



升級旅遊模式, 兩大保證:  
1. 全程不設定點及車上購物  
2. 白天不設自費項目  
全新純玩定義, 更充裕時間  
與您遨遊瑰麗中國

# 山西太原 世界遺產8天純玩之旅 CASXC08UT

世界文化遺產：平遙古城、雲岡石窟、五台山  
喬家大院、雁門關、晉祠、壺口瀑布(中國第二大瀑布)

從客人角度出發《想您所想·悉心安排》，適合有要求的您

- (1)【文化之行】到訪三大世界文化遺產，於晉祠水鏡台觀賞晉劇，欣賞山西著名麵藝表演。
- (2)【通訊無阻】免費提供中國移動手機SIM卡(每位成人一張)，精彩旅程馬上可以和家人、朋友分享，通訊無間斷。(註3)
- (3)【升級純玩】全程不設購物店及日間不設自費增遊，遊覽時間更充裕，旅程預算亦更易掌握。
- (4)【高透明度】《新模式·新體驗》特別註明觀光時間供參考，體驗升級旅遊模式。(註1)
- (5)【升級貼心】每位貴賓安排一部輕便導賞耳機，隨時隨地清楚聆聽導遊講解。(註2)
- (6)【平安福袋】每位客人一份：1張已開光五台山佛經卡、1對保平安蓮花及1份平遙特色剪紙。

## ～遊覽山西三大世界文化遺產～

### 1. 平遙古城〈古色古香〉

被稱為「古代中國華爾街」，是清代晚期中國的金融中心，其中規模最大的是創建於清道光年間、以「匯通天下」而聞名於世的中國第一間票號「日升昌」。因擁有中國保存最完整的古代縣城格局，被美國《紐約時報》評選出2011年全球最值得旅遊的41個地方之一。

### 2. 雲岡石窟〈鬼斧神工〉

與敦煌莫高窟、洛陽龍門石窟及天水麥積山石窟並列為中國四大石窟。雲岡石窟已有1500多年歷史，現存洞窟53個，佛教雕刻五萬多尊，充滿犍陀羅佛教雕刻藝術風格，是中國規模最大的石雕群之一。

### 3. 五台山〈禮佛勝地〉

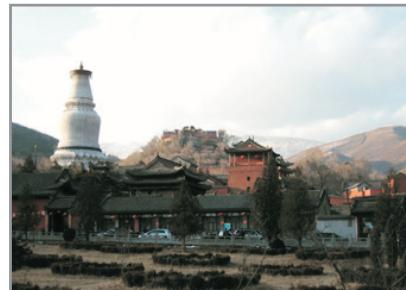
居中國佛教四大名山之首，因五峰聳立，峰頂平坦如台，故稱五台。山上古老的寺廟星羅棋布，各種彩塑、壁畫、雕刻等藝術精華不計其數，仿如浩大的佛教藝術博物館。



平遙古城



雲岡石窟



五台山



*Day 1*

**香港→太原—中國煤炭博物館(包入場參觀4D影院)(遊覽時間約1小時)  
—【山西麵食風味】—欣賞《麵藝表演》**

~麵藝表演：由麵藝師傅示範麵食製作過程，推、掐、振、擦、剔、削、拉、扯，每一個步驟表演性都非常強，麵條在師傅手中都能上下翻飛，精彩程度可媲美雜技表演。

*Day 2*

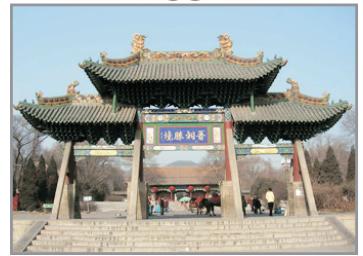
**晉祠【特別安排水鏡台欣賞晉劇《山西梆子》】(遊覽時間約1.5小時)**

**—代縣—雁門關(包乘景區電瓶車)(遊覽時間約1.5小時)—大同—  
【大同火鍋】**

~晉祠：太原是晉文化的發源地，晉祠是紀念西周公侯周武王的次子興修農田水利有功而建的祠，稱為「唐叔虞祠」，因臨晉水，故稱晉祠。

~雁門關：被譽為萬里長城第一古關，自古是兵家必爭的要塞。如今仍保存兵堡、烽火台等歷史建築。

\*太原至代縣，車程約2.5小時；代縣至大同，車程約2小時



晉祠

*Day 3*

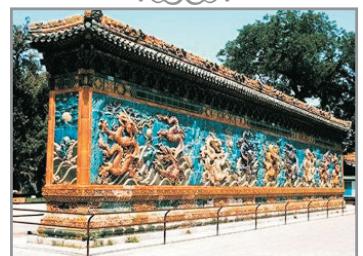
**九龍壁(遊覽時間約30分鐘)—世界文化遺產~雲岡石窟(包乘電瓶車至景區)(遊覽時間約1.5小時)—渾源—懸空寺#(遊覽時間約1小時)—五台山**

~懸空寺：道教聖地~恆山，是中國五嶽名山中的北嶽。被譽為恆山第一奇觀的懸空寺，高懸在恆山腳下的金龍峽中。40多間殿宇、樓閣緊貼巖壁一字排開，以懸空棧道相連，迂迴曲折。如今是佛、道、儒三教共處的寺廟群。

~九龍壁：九龍壁高8米，厚2米，長45.5米，已有600多年歷史。壁上分佈著由426塊五彩琉璃拼砌成的九條飛龍，以飛騰之勢，躍然壁上，活靈活現。

#如遇封路或維修等問題而不能前往，將改往嚴華寺參觀

\*大同至渾源，車程約1.5小時；渾源至五台山，車程約3小時



九龍壁

*Day 4*

**世界文化遺產~五台山(遊覽時間約3.5小時)—顯通寺—塔院寺—菩薩頂—萬佛閣—【五台山素宴】—太原**

~顯通寺：中國最早建立的寺廟之一，也是五台山五大禪處之一。始建於東漢，是五台山歷史最久遠、佔地最大、影響最廣的寺廟。

~塔院寺：寺內釋迦牟尼舍利塔高聳雲霄，塔刹、露盤、寶瓶皆為銅鑄，塔腰及露盤四周各懸風鈴，因通體呈白色，故俗稱大白塔，是佛國五台山的象徵。

~菩薩頂：是清室皇帝朝山所居之行宮，五台山黃廟領袖寺，是五台山五大禪處之一，相傳是文殊菩薩顯聖的地方，故又名真容院；建築之華麗居山中諸寺之冠。

\*五台山至太原，車程約4.5小時



喬家大院

*Day 5*

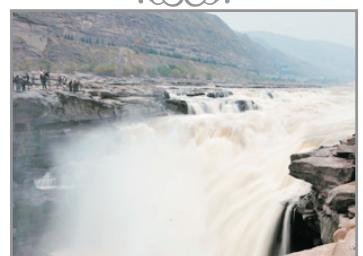
**喬家大院(遊覽時間約1.5小時)—靈石—張壁古堡(遊覽時間約1.5小時)—  
臨汾—堯廟(遊覽時間約1小時)**

~喬家大院：喬家大院是清代著名巨商大賈「喬致庸」的宅第。佔地8千7百多平方米，由6幢大院19個小院共313間房屋組成。從高處俯瞰，整體為「囍」字型佈局。因張藝謀的電影「大紅燈籠高高掛」而名噪一時。

~張壁古堡：罕見的袖珍「城堡」，匯集了夏商古文化遺址、隋唐地道、金代墓葬、元代戲臺、明清民居等軍事、宗教、民俗歷史的文物古蹟，故有「古廟神佛異，明堡暗道奇」之說，現為「國家級重點文物保護單位」之一。

~堯廟：相傳臨汾是上古賢君堯的都城，有「中華源頭，文明根祖」之說。而壇廟建築的佈局與結構與宮殿建築一致，主要建築包括據說堯王常與他的四個大臣登樓遠眺的「五鳳樓」、六角高簷樓閣「堯井亭」、堯王召見眾臣共商國事的地方「堯宮」等。

\*太原至靈石，車程約1.5小時；張壁古堡至臨汾，車程約2小時



壺口瀑布



CASXC08UT

Day 6

## 壺口—壺口瀑布(中國第二大瀑布)<sup>#</sup>(遊覽時間約1.5小時)—【黃河鯉魚風味】—平遙—(乘電瓶車進入平遙古城)

~壺口瀑布：中國第二大瀑布，世界上唯一的黃色大瀑布。因寬數百米的黃河水突然被兩岸峭壁所收窄，陡然墜入數十米深的石槽中形成。因其濁流奔騰，咆哮如雷，故名「壺口瀑布」，更有「天下黃河一壺收」之美譽。

<sup>#</sup>如遇下雪或天氣問題等，封路而不能前往“壺口瀑布”，將改往運城，參觀關帝廟

\*臨汾前往壺口，車程約2小時

\*壺口前往平遙，車程約3.5小時

Day 7

## 世界文化遺產～平遙古城(遊覽時間約3小時)—日升昌票號—古城牆—明清街—【平遙小吃】—太原—醋文化園(特別安排參觀醋的製造過程)(遊覽時間約1.5小時)

~日升昌票號：位於平遙古城中的大清金融第一街，始創於1823年，是中國第一家票號，亦即中國第一家銀行。如今已成為中國票號博物館，保留了一些當時經營所用的實物、資料等。

\*平遙前往太原，車程約1.5小時

Day 8

太原→香港



立即以手機掃瞄QR Code，  
欣賞西安旅遊宣傳影片

天數	早餐	午餐	晚餐	地區	酒店安排
1			山西麵食風味	太原	萬豪美悅酒店 <sup>◎</sup> 或 頤景酒店 <sup>◎</sup> 或同級
2	酒店內	當地餐廳	大同火鍋	大同	五星級標準王府至尊酒店 <sup>◎</sup> 或 金地豪生 <sup>◎</sup> 或同級
3	酒店內	當地餐廳	酒店內晚餐	五台山	花卉山莊豪華間 或同級
4	酒店內	五台山素宴	當地餐廳	太原	國際品牌五星級標準2018年全新開業～太原洲際酒店 <sup>◎</sup> 或鉑爾曼酒店 <sup>◎</sup> 或同級
5	酒店內	當地餐廳	當地餐廳	臨汾	五星級標準金都花園大酒店 <sup>◎</sup> 或同級
6	酒店內	黃河鯉魚	當地餐廳	平遙	五星級標準洪善驛仿古客棧 <sup>◎</sup> 或同級
7	酒店內	平遙小吃	酒店內晚餐	太原	萬豪美悅酒店 <sup>◎</sup> 或 頤景酒店 <sup>◎</sup> 或同級
8	酒店內 <sup>#</sup>				

<sup>#</sup>WiFi酒店免費提供WiFi設備，覆蓋範圍需視乎酒店安排而定。

#如回程乘坐之航機為早上9:00或之前起飛，是日酒店早餐則改為早餐盒。如回程乘坐之航班為下午14:00後起飛，將安排於當地餐廳享用午餐。

## ～2018年開業太原洲際酒店Inter-Continental～

由國際知名酒店品牌洲際集團(IHG)管理，酒店坐落於長風商務區，是太原城市發展核心區域，為太原市經濟、政治、文化中心，毗鄰高端購物商場，5A級寫字樓及眾多金融機構。酒店熱帶雨林式的沐浴設施～17平方米的大型獨立浴室、符合賓客居家習慣的步入式衣帽間以及盡攬汾河景致的落地窗，均為您帶來放鬆、舒適的入住體驗。





CASXC08UT

註：

1. 遊覽時間只供參考，行程隨時會因應不同進出口岸、航班，以及交通、天氣、突發事件等因素而作出調整。午晚餐之用膳時間以1小時為基礎，或因應行程時間作悉數調整。
2. 客人於旅程期間敬請妥善保管及愛惜耳機，如有任何損毀或遺失，需自行負責耳機之賠償費用(港幣\$400/部)。如團隊不設隨團領隊，則未能安排導賞耳機，敬請留意。
3. 網速、穩定程度及有效期須視乎當地供應商而定，如因個別智能手機或上網裝置之問題而未能使用上網服務，本公司恕不另作補償。
4. 因各景區售票處有權要求客人出示年齡證明，客人必須隨身攜帶回鄉咭。如當時未能出示證明，可能會被即場要求貴客補回門票差價情況，敬請注意。
5. 由即日起，旅客入住中國境內酒店時，公安機關會透過酒店前台向旅客一併採集人像信息。
6. 由於內地酒店須開業最少一年，方可獲正式評級，而欲申請提升評級，亦需時辦理手續，故此，酒店在未獲有關單位按國家規定的標準正式評級期間，本社以「五星級標準」或「四星級標準」標示酒店級數，以便客人參考。
7. 為使閣下可提早準備旅程，當繳交全部款項後，由分行職員講解旅遊資訊。
8. 旅行團服務費屬建議性質。
9. 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$800。
10. 如團隊人數為8人或以下，團隊或不設領隊，本公司將於出發前三天向客人發出集合資料短訊，但仍設當地導遊接待，旅行團服務費已包括：當地導遊、旅遊車司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$800。
11. 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
12. 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
13. 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
14. 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
15. 以上行程價格及其相關費用(例如燃油附加費、手續費及稅項等)可在永安旅遊網站查看或向分行職員查詢。
16. 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
17. 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
18. 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背面，並可於永安旅遊網站([www.wingontravel.com](http://www.wingontravel.com))下載最新版本。
19. 根據香港旅遊業議會關於『會員因迫不得已理由而取消旅行團』的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站([www.tichk.org](http://www.tichk.org))。
20. 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

## 航班資料

- 乘坐中國東方航空公司(MU)客機直航往返太原
- \* 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準。

## 晚間自費活動，供自由選擇

- 1) 《又見平遙》表演(包電瓶車)  
以上項目收費、成行人數、活動/交通時間及細則等資料，請必須於報名前到[wingontravel.com](http://wingontravel.com)參考此行程之自費項目欄介紹；不參加者可於酒店休息。

## ～長者門票優惠～

即日至7月31日出發團隊：  
**60歲至69歲長者每位減\$500；  
70歲或以上長者每位減\$750**

8月1日起出發團隊：  
**60歲至69歲長者每位減\$750；  
70歲或以上長者每位減\$1000  
\*只限持回鄉證人仕\***